

# Stomatologia 13.1 Rendez-vous d'urgence

Pilna wizyta



1. Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
  - a. Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
  - b. Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
  - c. Quand la dent change légèrement de couleur sans douleur
  - d. Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
2. Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
  - a. Un simple polissage de la dent
  - b. Un blanchiment pour améliorer l'esthétique
  - c. Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
  - d. Uniquement une radiographie de contrôle
3. Que dit-on à propos d'une douleur très forte liée au froid ou au chaud ?
  - a. On peut attendre plusieurs semaines avant de consulter
  - b. Les médicaments ne suffisent pas, il faut traiter sur place
  - c. Il suffit de boire un verre d'eau froide
  - d. La douleur disparaît toujours sans traitement
4. Comment certains cabinets dentaires organisent-ils la prise en charge des urgences ?
  - a. Ils peuvent accueillir les patients sans rendez-vous
  - b. Ils envoient tous les patients directement à l'hôpital
  - c. Ils demandent toujours d'attendre le contrôle annuel
  - d. Ils n'acceptent jamais les urgences

1-a 2-c 3-b 4-a

## 2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Cabinet dentaire – urgence douleur aiguë

Gabinet stomatologiczny – ostry ból, pilne

- Assistant:** Cabinet dentaire, bonjour. En quoi puis-je vous aider ? *(Gabinet stomatologiczny, dzień dobry. W czym mogę pomóc?)*
- Patiente:** Bonjour, j'ai une très forte douleur à une dent du fond, en bas à droite. *(Dzień dobry, mam bardzo silny ból zęba trzonowego, na dole po prawej stronie.)*
- Assistant:** Depuis quand avez-vous cette douleur ? *(Od kiedy pani to boli?)*
- Patiente:** Depuis deux jours, mais cette nuit c'était horrible, je n'ai pas dormi du tout. *(Od dwóch dni, ale zeszła noc była okropna, w ogóle nie spałam.)*
- Assistant:** Avez-vous pris quelque chose pour calmer la douleur ? *(Czy brała pani coś, żeby złagodzić ból?)*
- Patiente:** Oui, j'ai pris de l'ibuprofène 600 mg, mais ça ne me fait rien. *(Tak, wzięłam ibuprofen 600 mg, ale to mi nie pomaga.)*

- Assistant:** Avez-vous le visage un peu gonflé ou une sensation de chaleur dans la zone ? *(Czy twarz jest trochę spuchnięta albo czy odczuwa pani gorąco w tym miejscu?)*
- Patiente:** Oui, le côté droit est gonflé et j'ai mal jusqu'à l'oreille. *(Tak, prawa strona jest spuchnięta i boli mnie aż do ucha.)*
- Assistant:** Je vois, cela semble être une infection aiguë, peut-être un abcès. Nous allons vous donner un rendez-vous en urgence pour aujourd'hui. *(Rozumiem, wygląda to na ostrą infekcję, być może ropień. Umówimy panią pilnie na dziś.)*
- Patiente:** Merci, j'ai vraiment très mal. *(Dziękuję, bardzo mnie to boli.)*
- Assistant:** Je viens de parler au docteur : il peut vous voir en fin d'après-midi, faire une radio pour diagnostiquer le problème et vous prescrire un traitement. *(Właśnie rozmawiałem z lekarzem: może panią przyjąć późnym popołudniem, zrobić zdjęcie rentgenowskie, by zdiagnozować problem i przepisać leczenie.)*
- Patiente:** Parfait, merci beaucoup de me prendre en charge si rapidement. *(Świetnie, bardzo dziękuję, że tak szybko się tym zajmujecie.)*
- Assistant:** Ne vous inquiétez pas. Reposez-vous et évitez la chaleur sur la zone. À tout à l'heure. *(Proszę się nie martwić. Odpoczywajcie i unikajcie stosowania ciepła na to miejsce. Do zobaczenia za chwilę.)*

1. instruction

- a. Lisez le dialogue puis répondez aux questions à choix multiple. Choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) selon le texte.
2. Pourquoi la patiente appelle-t-elle le cabinet dentaire ?
- a. C. Elle veut faire remplacer une prothèse cassée.
- b. A. Elle veut prendre un rendez-vous de contrôle annuel.
- c. D. Elle se plaint seulement de mauvaise haleine.
- d. B. Elle a une très forte douleur à une dent du fond.

1-a 2-d